

SHERIFF'S SALE

Public Notice is hereby given that there will be sold at Public Auction on Wednesday the 1st day of October A.D., 1924, at the hour of 2 o'clock in the afternoon at or near Thomas Power Senior Store in the Parish of St André in the County of Madawaska and Province of New Brunswick.

All the right, title and interest of Henry Pelletier in and to the following described lands and premises situate at the Parish of St André in the County of Madawaska and being bounded and described as follows:

Beginning at a post standing on the western side of a reserved road at the most southern angle on lot number 27 purchased by Thomas Lajoie in Comeau Ridge Settlement, thence running by the Magnet North forty-five degrees west sixty-seven chains to the Eastern side of another reserved road, thence a long the same south twenty-seven degrees west seven and one half chains and thirty-seven and a half links, thence South forty-five degrees East sixty-seven chains to the Western side of another reserved road and thence along the same North twenty-seven degrees east seven and a half chains and thirty-seven and one half links to the place of beginning containing fifty acres more or less, distinguished as that half lot number twenty-five in Comeau Ridge Settlement which adjoin lot twenty-seven in said settlement together with all houses and improvements thereon and the privileged and appurtenances thereto belonging or in any manner appertaining. The same having been seized and taken by me under and by virtue of an Execution issued out of the Victoria County Court against the said Henry Pelletier at the suit of J.-L. White.

D.-L. DAIGLE,
Sheriff Madawaska County

NOTICE OF SALE

To Alcime Cyr, of the Parish of Saint François, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, and Deneige his wife, and to Elodie Cyr, Mort gagee of the Parish of Saint François, aforesaid, and to all other whom it may in any wise concern.

NOTICE is hereby given that under and by virtue of a Power of Sale contained in a certain Indenture of Mortgage bearing date the 7th day of May, A.D., 1921, made between the said Alcime Cyr, and wife, of the one part and Theodora Cyr, of the Parish of Saint François aforesaid, Farmer, of the other part, which said Indenture of Mortgage was duly recorded in the office of the Registrar of Deeds and Wills in and for the County of Madawaska, on the 9th day of May, A. D., 1921, in Book E-3, pages 336-340, as number 21775 of the Madawaska County Records, There Will for the purpose of satisfying the moneys thereby secured, default having been made in the payment thereof be sold at Public Auction, in front of the Court House, in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, on the eighteenth day of September, A.D., 1924, at the hour of eleven o'clock in the forenoon, the lands and premises described in the said Indenture of Mortgage, as follows:—

All that certain lot, piece or parcel of land and premises, situate, lying and being in the Parish of Saint François, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, and bounded as follows:— TO-WIT: in front, by the River Saint John on the upper side by land owned and occupied by one Didace Nadeau at the rear by the base line of the front lots, and on the lower side by land owned and occupied by one Adelard Michaud, containing on one hundred and ten acres more or less.

Together with and singular, the buildings, improvements and appurtenances thereunto belonging or appertaining.

Dated the sixteenth day of July, A.D., 1924.

Albert J. Dionne,
Solicitor for Mortgagee.
4ins.-A.21.

LISEZ et FAITES LIRE
LE MADAWASKA

**QUI ALLUME DES
FEUX DE FORETS
PERD SON EMPLOI**

L'Association Forestière des Forêts de la région Sud du Saint Laurent, division de l'Est, vient d'adopter un excellent moyen de punir ceux des employés des compagnies engagées dans les industries du bois, de la pulpe et du papier, qui travaillent dans le bois et enfreignent la loi relative aux feux de forêts.

Cette association de concessionnaires forestiers a décidé d'inscrire sur une liste spéciale le nom de ceux de leurs employés travaillant dans la forêt, qui ont mis le feu ou qui en sont responsables soit par négligence ou par insouciance. Cette liste sera transmise à tous les membres de l'Association, qui ne garderont à leur service aucuns des employés qui y sont inscrits.

Au premier délit, l'employé sera suspendu de son emploi pour une période d'au moins une année mais ne dépassant pas cinq années. Pour le second délit, pas moins de deux années, mais pas plus de dix.

On a demandé aux industriels du Nouveau Brunswick leur coopération afin d'appliquer ce règlement dans les deux provinces.

**L'ANNEE SAINTE
ET LE CANADA
CATHOLIQUE**

Contrairement à certaine fausse rumeur, l'année 1925 demeure l'année sainte, suivant la promulgation du Souverain Pontife. On se souvient que S.S. Pie XI, glorieusement régnant, a proclamé l'année 1925 "une année sainte", dans une bulle en date du 29 mai dernier, faisant un chaleureux appel à tous les catholiques du monde entier pour la célébration du 22ème jubilé.

Du Canada, un grand pèlerinage national sera organisé à la demande expresse de son Eminence le Cardinal Bégin et du Comité provincial, composé des archevêques et évêques de Québec. Voici, en effet, la lettre que le vénérable primat de l'église canadienne, S.-E. le Cardinal Bégin, vient d'adresser à Monsieur Jules Hone, l'organisateur officiel de cette grande démonstration de foi et de patriotisme.

le 8 juillet 1924.

Monsieur Jules Hone, Directeur, Les Agences de Voyage Jules Hone, Montréal.

Monsieur le Directeur:— Dans une bulle invitant les fidèles à restaurer la société humaine et à restaurer aux coutumes saintes, le Souverain Pontife Pie XI, glorieusement régnant, a proclamé l'année 1925, "une année sainte".

Comme lors des Jubilés du Moyen-Age et les derniers Jubilés de 1875 et de 1900, de tous les continents et de tous les pays, des pèlerins se dirigeront vers Rome, "holique", pour réclamer les faveurs et les bénédictions dont les peuples ont besoin pour restaurer la paix dans les coeurs.

De notre cher pays, nous les nérons ardemment, nombreux sont les fidèles qui, désignés par leurs Evêques et par leurs Prêtres, pourront jusqu'aux pieds de notre Saint Père l'hommage de notre foi religieuse et de notre fierté canadienne.

Pour faciliter la réalisation d'un grand Pèlerinage du Canada à Rome, durant cette Année Sainte, nous avons formé un Comité des Archevêques de la Province de Québec dont S.-G. Mgr. J.-M. Emard, d'Ottawa, est le vice-président, et S.G. Mgr. Gauthier, de Montréal, le secrétaire; nous avons décidé de vous confier l'organisation de ce pèlerinage, vous laissant, sujet à approbation, le soin d'en fixer les détails et d'en surveiller l'accomplissement.

Que Dieu bénisse M. le Directeur, et qu'il vous donne de réaliser pleinement l'espoir que nous mettons en vous, et qu'il bénisse aussi tous les deux qui prendront part à ce Pèlerinage et qui iront à Rome représenter notre chère Province et le Canada tout entier.

(signé) Cardinal L.-N. Bégin,
Archevêque de Québec.

**CARTES
PROFESSIONNELLES**

<p>Chirurgien-Dentiste</p> <p>O.-J. CORMIER</p> <p>près de l'Hôtel Royal</p> <p>Edmundston, N. B.</p>	<p>Avocat</p> <p>Casier-P. "S" Tél.: 42</p> <p>M.-D. CORMIER</p> <p>B.A.</p> <p>Avocat, Notaire Public</p> <p>Edmundston, N. B.</p>
--	--

<p>Comptable</p> <p>H.-G. HOBEN</p> <p>Comptable Licencié</p> <p>Fredericton, N. B.</p>	<p>Avocats</p> <p>MICHAUD & CYR</p> <p>Bureau: Maison de Cour.</p> <p>Edmundston, N. B.</p>
--	--

<p>Médecin-Chirurgien</p> <p>Casier-P. "S" Tél.: 46</p> <p>A.-M. SORMANY</p> <p>Edmundston, N. B.</p>	<p>Hopital</p> <p>HOPITAL PRIVE LAPORTE CLAIR, N. B.</p> <p>Spécialité: Chirurgie, maladie des femmes, maternité.</p>
--	--

PEOPLE'S MARKET

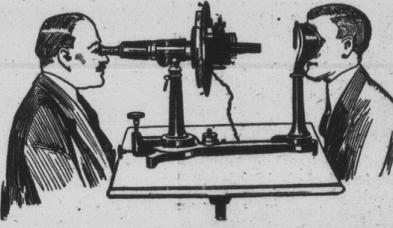
BOEUF FRAIS, JAMBON, PORC FRAIS,
SAUCISSES, BACON, LEGUMES FRAIS,
POISSONS DE TOUTES SORTES.
PRIX RAISONNABLES.
SERVICE PARFAIT.

Les Aliments de la Meilleure Qualité sont
la Raison de notre Progrès.

Venez Nous Voir ou Téléphonnez: 143-21

PEOPLE'S MARKET
A.E. MICHAUD, J. BELLEFLEUR
Props.

OPTICIEN



**EXAMEN DE LA VUE D'UNE MANIERE
PROFESSIONNELLE.**

EDDIE J. ALBERT
Rue Victoria, ——— Edmundston, N.B.

**CE Puits DONNERA
500 BARILS D'HUILE
PAR JOUR**

M. Newton W. Emmens, surintendant et géologue de la British Petroleum Ltd, vient d'annoncer l'achèvement d'un nouveau puits d'huile à Wainwright, Alta., qui produira une moyenne quotidienne de 500 barils d'huile.

Cette déclaration a été faite lors de la réunion annuelle des actionnaires de la compagnie.

M. Emmens a déclaré dans son rapport que sir Henry Thornton lui avait donné l'assurance que la Compagnie des Chemins de Fer Nationaux emploierait cette huile comme combustible de ses locomotives si la qualité et la production étaient satisfaisantes.

Ved's la fin de l'automne, alors que la compagnie produisit deux cents barils d'huile à son puits de Wainwright, les Chemins de Fer Nationaux décidèrent de ne faire que des contrats à court terme pour leur fourniture de charbon.

Les nouveaux développements de cet été permettent de prévoir la décision finale de la compagnie ferroviaire de substituer pour ses embranchements de l'Ouest, l'emploi de l'huile à celui du charbon.

**PAS D'ELECTION
A L'AUTOMNE**

Markham, Ont. 18.— "Il n'y aura pas d'élection, fédérales cet automne". Cette déclaration a été faite par le très honorable M. W.-L. MacKenzie King à l'issue d'un discours qu'il a prononcé à Markham samedi après-midi, à l'occasion du pique-nique donné en son honneur par les libéraux de la division de York-Nord.

"La raison pour laquelle nous n'aurons pas d'élection", dit le chef du gouvernement, "est que je crois que le gouvernement fait extrêmement bien, parce que les gens en sont satisfaits et que le pays est sur la voie de la prospérité après avoir été tiré du marécage où l'avait plongé la mauvaise administration tory."

"C'est mon désir", poursuivit le premier ministre, "de donner au pays le bénéfice de l'administration plus profitable qu'il a eue depuis deux ans et demi, et je suis convaincu qu'à la fin de son terme d'office, le gouvernement possédant fermement l'affection du peuple à cause des fruits de ses travaux, sera retourné au pouvoir par une majorité plus forte que jamais."

L'UNION ST-JOSEPH du Canada

L'Union St-Joseph du Canada est une société de secours mutuels, foncièrement catholique et exclusivement canadienne-française qui compte 60 ans d'existence. Elle a son bureau-chef à Ottawa, et possède 600 succursales disséminées dans tout le pays. Pour garantir chacune de ses polices de \$1000,00 elle a, d'après les actuaires et d'après ses rapports aux gouvernements, \$1020,60. Son surplus se chiffrait, le 1er janvier dernier, à \$2,480,474,43.

C'est une société qui émet divers genres de polices, soit vie entière, rente viagère à 70 ans, polices payables en 10, 15 ou 20 ans. Elle paie aussi des bénéfices d'invalidité, et des bénéfices de maladie à raison de \$5 ou \$10 par semaine.

Cette société possède une succursale florissante à Edmundston, où elle compte plus de 200 membres. Pour entrer dans ses rangs, qu'il s'agisse de polices d'adultes ou de polices d'enfants, il suffit de s'adresser au percepteur.

M. J.-M. BARD.



**S. LAPORTE
PHOTOGRAPHE**
Seul agent pour le Madawaska
de la
CANADIAN KODAK Co.

Kodak Automatique qui donne l'histoire de toutes vos poses. Poudre à développer. Peli-cules ou Filmes.

Albums, Boîte à développer, Assortiment complet pour les Amateurs.

Liste de prix envoyé sur demande, aussi que Catalogue.

— AGRANDISSEMENT —
Portraits au Crayon, Couleurs, Spécial.

Salon de Musique

J'ai aussi un département de musique où vous pouvez vous procurer tous les instruments de musique.

Musique en feuilles, chants populaires anglais et français.

Votre commande par la malle
Sera l'objet de notre meilleure attention.

**S. LAPORTE, Photographe,
Edmundston, N. B.**

**MARCHE
DE VIANDE EN GROS**

Je viens de recevoir un char de Porcs gras (du pays), que je vendrai en GROS. Ceux qui désirent en acheter, nous en ferons l'expédition immédiate Aussi en mains toutes autres sortes de viandes

**BELONI M. CLAVETTE,
EDMUNDSTON, N. B.**

**UNIVERSITE
DU COLLEGE ST-JOSEPH
ST-JOSEPH, N. B.**

RENTREE LE 5 SEPTEMBRE

De passage à la RIVIERE-DU-LOUP, faites faire votre PHOTOGRAPHIE chez:

ULRIC LAVOIE
Photographe,
207 rue Lafontaine
Essayez notre Service par malle, pour vos portraits de Kodak.

Encouragez nos Annonceurs